

Виходить у Львові  
щодня (крім неділі і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

## РЕДАКЦІЯ

і Адміністрація: ули-  
ця Чарнепкого ч. 10.

ПИСЬМА приймають  
ся лиш франковані.

## РУКОПИСИ

звертають ся лиш на  
окреме жадане і за зло-  
женем оплати почт.

## РЕКЛЯМАЦІЇ

новопечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі днівників  
пасаж Гавсмана ч. 9 і  
в н. к. Старостах на  
провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року К 2-40  
на чверть року К 1-20  
місячно . . . К—40  
Поодиноке число 2 с.

З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року К 5-40  
на чверть р. К 2-70  
місячно . . . К —90  
Поодиноке число 6 с.

## Вісти політичні.

*Парламент і сойми. — Хто буде президентом  
міністрів а хто міністром рільництва. — З  
турецького заколоту. Фальшивий алярм в Кон-  
стантинополі. — Бунт російських моряків. —  
З Америки.*

Як зачувати, палата послів буде скликана аж з кінцем жовтня. Точний реченець скликання парламенту подасть президент палати послів до відомости на письмі. Делегації аберуть ся вже у вересні; кажуть, що дня 23. вересня, але реченець сей ще непевний. Засідання соймів мають розпочати ся вже в другій половині вересня і потревають 4 — 6 неділі. Реченець скликання соймів буде назначений на найближшій раді міністрів, котра збере ся в другім тиждні вересня.

Скликане буковинського сойму провекують на день 2. жовтня с. р. а сесія, скоро буде правильно відбувати ся, потягне ся аж до 23. жовтня, котрого то дня відбуде ся по всій імовірности перше засідання палати послів. Дня 7. вересня відбуде ся засідання буковинського виділу крайового і на нм буде ухвалено, які справи мають бути предложені соймові.

Про поворот г-р. Штірґга до Відня доносять „N. W. Abendbl.“: Поворот г-р. Штірґга

до палати президії ради міністрів не означає ще безпосередно обняття урядових справ г-р. Штірґгом. Звістно, що президент міністрів мимо своєї слабости очий ніколи не переставав зовсім займатися урядовими справами, був поінформований про всі справи і відбував численні конференції як зі своїм заступником, Гайнольдом, так також з поодинокими міністрами, вмісниками, а навіть парламентарними личностями, що відвідували его в Кальтенляйтґебен. В поінформованих кругах впевняють, що г-р. Штірґг по повороті до Відня ще два або три тиждні буде лічити ся на очі, а опісля спитає лікарів, щоби порішили, чи може обняти цілу управу державних справ. Від рішення лікарів зависить остаточна постанова преміера, котрий тоді предложить свою постанову Монарсі до порішення. Після теперішнього стану хороби г-р. Штірґга можна поставити як найкористнійшу прогнозу.

„Slav. Korresp.“ доносить, що коли би лікарі не дозволили г-р. Штірґгови дальше займатися справами уряду, мав сам вказати личність, котра на его думку — могла би по нм обняти спадщину. Згадана часопись доносить дальше, що засада узнана бар. Гавчем, що без участі Чехів в Австрії не можна правити, мусить бути уважана, як незаперечена річ. Коли би прийшло до зміни в управі кабінету, рівночасно була би обсаджена тека рільництва і правдоподібно одержить теку ріль-

ництва один з чеських політиків, бо не підлягає квестії, що ся тека мусить бути безуслівно задержана в чеських руках. „Slav. Korresp.“ вказує на посла Седляка, як кандидата, що має найбільші шанси на се становити.

До французских газет доносять з Константинополя: В офіціальних турецьких кругах заявляють, що предложень г-р. Берхтольда не знають докладно, бо він не предложив їх Порті офіціально. Порта ддятого не може їх ані приймати ані відкинути а всеж таки турецькі офіціальні круги уважають предложення г-р. Берхтольда за велике довіра до турецького правительства і за згоду на его політику.

Турецький амбасадор в Парижі мав вчера конференцію з французским президентом міністрів в справі рішучого заведеня мирових переговорів. Парискі часописи довідують ся, що мир єсть вже близший, як о тім реченці пишуть італіянські газети. Велику трудність робить декрет анексийний, котрого Туреччина не хоче признати. Італія готова дати Туреччині більше відшкодоване, скоро відкличе із Триполіса свої войска.

У страха великі очі. Сеї ночі розійшла ся була в Константинополі чутка, що жандармерія і поодинокі відділи войска на Галаті і в Касім-паше, де єсть будинок міністерства маринарки, хотіли під впливом молодотурецького комітету викликати бунт. Головна команда поробила зараз відповідні зарядженя; на ріжних

17)

## В новочаснім Вавилоні

або

### Париж, его займавості і житє в нїм

(Написав К. В.)

(Дальше).

Нині вже й Львів таке поступове місто, що має свої кабареції. Чому би ні? То преці вища культура робити й собі то, що другі роблять, хоч би то й виходило на приповідку про коня і жабу. Але чого би то проворні сини Ізраїля не придумали задля гешефту! Нині вже й Львів має такі шиночки, уладжені після найновіших вимог, де всілякі людці можуть вигідно позбувати ся легко набутого гроша а при тім наслухати ся, хоч може й неконче артистичного то все-таки досить крикливого співу якоїсь підмальованої красавиці або дотепних куплетів якогось артиста. Лиш часами показує ся різниця між парискими а львівськими кабареціями. Підчас коли в парискім кабареції стоїть коло дверей недалеко від сцени якийсь поліцайник а нараз вискакує на сцену і представляє ся яко артист та починає виспівувати всілякі докучливі дотепи против поліції, то на сцені львівського кабареції буває якраз противно: тут виступає артист на сцені а

коли его опісля десь н. пр. в Новім Санжж арештують, то показує, що то найзвичайнійший злодій.

Та й парискі кабареції трохи дорожші як львівські. Гости, що входять до одного такого типового кабареції, слуга у фраку кланяєсь низько і подає програму. В тій хвили приступає до него якась дама і помагає ему здеймити пальто із себе. Показує ся, що він знаходить ся тепер між самими зажиточними буржуями-міщухами, отже платить так як і они що найменше вісім франків вступу. За то й вистають его дуже торжественно. Артисти, що якраз виступають на малесенькій, не більше як три метри довгій а метр широкій сцені, переривають своє представлення. Той, що грає на фортеп'яні, починає якраз сильно бити по клявішах а за ним і перед ним починають співати: „Заждїм, аж тота пані і той пан займуть свої місця, ми їм раді в нашій коробці. Вдайте нам!“ Требаж знати, що той кабареції має назву „Коробка“.

Коли остаточне той привітний спів притихне і починають ся на сцені дальші представлення: виходять артисти і артистки, дві або три особи і починають грати якусь комедійку, але очевидно таку, щоби не лиш гостей розбавити, розвеселити, але й розбудити в них пристрасти. По комедійці слідує знов співу переплітані всілякими дотепами і кляніми з держави, церкви і визначних людей, аж остаточне виступає на сцені, як вже сказано, і я-

кийсь поліцайник, що стоєв коло дверей ніби справдешний сторож публичної безпечности. В париских кабареціях, бачите, люблять дуже докучати поліції, котра так вже з тим увикла, що не противить ся тому зовсім, але й не висилає туди своїх представителів.

Інакше представляє ся кабареції, званий по імені свого основателя „Арістід Бріан“. Коли я перший раз туди зайшов, крикнув до мене директор: „Cochon (кошон — свине), здейми капелюх!“ В тім кабареції виписано, бачите, над дверми: „Всі наші гості то свині!“ Ну, кождому вільно забавляти ся по своему, а коли влізеш межи свині, то мусиш згодити ся на таке повитанє. Небавком сам директор представляє ся як поет і ніби як добрий знакомий сїдає собі коло стола свого гостя. За хвильку присїдає ся ще двох або трох таких самих поетів і тількиж поеток та заводять з незнакомим „знакомим“ веселу розмову. А гість по їх поведеню і в їх поверховности зовсім не здогадуєсь того, чого они їо правді прийшли до сего кабареції і чого присїли ся до его стола. Він кличе кельнера і каже подати собі склянку пива а его сусїди моргають недвозначно до него та кличуть кождий до кельнера: І мені також! Аж тепер здогадує ся він, що має за них платити. Тимчасом на сцені починають виступати всілякі артисти і артистки та зачинають виспівувати пісні, від котрих чоловікови, що не привик до париского життя, аж гидко робить ся. Нараз переривають представлення



точах міста уставлено около 1 год. по півночі відділи кавалерії і піхоти, обставлено войском важніші будинки і по улицах зачали ходити патрулі, коли тимчасом показало ся, що то був лиш фальшивий алярм. То вертало около 30 вояків з магазинів пороху в Карагач, де їх мали заступити інші вояки. Тимчасом поліція взяла похід тих вояків за бунт і дала знати до головної команди, котра знов заалармувала цілий гарнізон. Небавком справа вияснила ся.

Про недавнє вкєрїте заговору в російській маринарці доносять із Севастополя до берлінських дневників, що арештовано там 300 моряків чорноморської фльоти та посаджено їх в тюрмі. В Кронштадті веде міністерство війни строге слідство з приводу послїдних заворушень моряків. Сподїють ся масових арештовань. Урядово доносять, що слідча комісія признала винними 50 моряків чорноморської фльоти і сих віддано войсковому судови. 300 моряків придлено до ріжних полків сухопутної армії.

3 Вашингтона доносять: Десятий полк піхоти стане до 48 годин в Нікарагві і буде розставлений здовж лінії залїзничої. Убитє двох Американцїв звернуло знов увагу на попередні донесєня, після котрих вояки нападають на жєнщини і діти, палять і убивають.

## Н О В И Н К И.

Львів, 29 серпня 1912.

— **Іменована.** С. В. Цїсар іменував звичайного профєсора нїмецької мови і літератури на львівській університетї, дра Йосїфа Шаца, звичайним проф. тих предметів на університетї в Інсбрудї, а надзвичайного проф. астрономїї на львівській політехніцї дра Маргіана Ернста звичайним профєсором.

— **VIII кл. рангі** признав п. Міністер віросповідань і просвїти між иншими слїдующим про-

фєсорам шкїл середних: Ф. Кшовтовському в гїм. в Дрогобичи, Е. Козакєвичєви в р. гїм. в Коломиї, О. Яновому і В. Дїкому в акад. гїм., К. Гольчєвському в фїл. VII, З. Скурському в VIII гїм. вєїм 4 Львові, К. Ніклеви в Н. Санчи, В. Новакови в Перемїшли на Засаню, Л. Срочиньському в Самборї, Т. Пельчарському в Станиславовї, о. Юл. Дєровичєви в Стрию, др. Мігуловичєви в Тернополї і Г. Фелїньському, С. Рукєрови і др. З. Шїмаїньському в реалъ шк. в Станиславовї.

— **Русна Бурса** ремїсничо - промислова у Львові, ул. Руска 20 помїстить сєйчас 2 хлопцїв до науки кравецтва в Монаховї (München). Хлопцї мають бути інтелїгентного вигляду з укїнченою що найменше народною школою, лїт 14—16 і здоровї. Хлопець має мати з собою 4 пари білих, 2 убраня і малий куферок та дадуть запоруку, що не покинуть мїсця. Пожаданим було би, шоби сє були хлопцї з одної мїсцевости та знали бодай троха по нїмецьки. Поданя в долучєним шкїльним свїдоцтвом, метрикою і робїтничою книжкою належить присилати до Заряду Бурси.

— **Епископом для Русинів в Канадї** іменованїй о. Микита Будка. О. Будка родив ся в р. 1879 в Добромїрї, збараского пов. де єго родичї мають малє газдївств. Рукоположенїй на священїка в 1904 р. був настоятелем в духовній семїнарії а вільний свїй час присвячує товариству свв. Рафаїла і редагує часопис „Емігрант“. Епископ-номїнат перебуває тепер на мїсїї в Вєснї.

— **Дрібні вїсти.** На євхаристийний з'їзд у Відни зголосило ся доси 60 тисячїв людий. Сподївають ся, що число участникїв дійде до 100.000. — П. А. Комарнїцка згубила в поїздї межї Львовом а Стриєм сїлянку перєл вартосги 8000 К. Пошкодована обїцєю зняїдникєви 500 К нагороди. — „Нарєдна Гостинниця“ пошукує хлопця до облєгу вїяди, котрою перевозить ся гостей. Хлопець мусить мати 14 скїнчений рік а не бїльше як 17 лїт.

— **Арештованє шпїгунів.** В Бориславї арештовано якє підварїного о шпїгунєство в користь Росїї проживаючого там від 2 лїт б. офїцїра російского, Людвика Мєлїховича (бодай чи не якого Лєйбу Майлєховича). При ревїзїй знайдєно у него богато обтяжаючого матерїалу. Дня 23 с. м. арештувала бориславєка жандармерїя якєсь Іздебеку, походячу з Росїї а підозрїну о спїлку з Мєлїховичєм. Обєє відставлено до суду в Дрогобичи.

— **3 жєньської гїмназїї С. С. Василянок** у Львові. Вписи до приготовляючої клєси і клєс I—VII в жєньській клєсїчній гїмназїї С. С. Василянок у Львові, при ул. Потоцького ч. 95 відбудуть ся в днях 2 і 3 верєснє в год. 9—12 і 4—6, вступнї іспити до клєси приготовляючої і I дня 3 верєснє а до клєс II—VII в днях 5—10 верєснє. Шкїльний рік 1912/13 зачне ся дня 4 верєснє Богослужєнєм, на якє обовязанї явити ся вєї вписанї до закладу учєницї. Від дня 5 верєснє відбувати ся мє правильна наука. Гїмназїя сє получєна з інтєрнатом, помїщєним в найздоровїшїй сторонї Львова та уладжєними по найвїбагливїшим вимогам гїгієни й вїгоди. Близшїх інформаций що до оплати удїляє Ігуменат С. С. Василянок при ул. А. Потоцького ч. 95.

З огляду на те, що в жаднїм уступї найновїшого розпорядку міністерєтва просвїти що до реформи плянів науки в жєньських лїцєях нема нїякої згадки, неначє би було дозволєно лучити з VI. клєсою лїцєїв дворїчнї курси з правами державних шкїл задля приготовленя до матури реформованої реалїної гїмназїї, отворити ся при сїм закладї з початком сєго шкїльного року приготовляючі курси до переходу до відповідної клєси гїмназїї для матуристок лїцєїв, якї бажали би доповнити сєєє образованє іспитом зрїлости в гїмназїї та здобути собї спромєгу хїснєвати з унїверситєтських видїдїв в характерї звичайних слухачок. Лїцєальнї матуристєки одержують по дотєперїшнїй практицї від ц. к. Ради шк. красєвої при переходовїм іспитї до гїмназїї звільненє від іспиту з релїгїї, наук природи і всєсвїтної історїї. З сих курсїв можуть користати також матуристєки учитєльських семїнарий. Висєту оплати устанєвить ся відповідно до числа кандидаток, якї зголєсєть ся. Зголошенє приймєт Ігуменат монастира до дня 10 верєснє. — о. *Спїридон Кархут*, директор жєньської гїмназїї С. С. Василянок у Львові.

— **Вїсти з України.** В хуторї Мотронївцї на Чернягївщинї поховано Пант. Кулїша, О. Кулїшеву і Білозерского. Після смертї Кулїша дружина єго Ганна Баврїнок в продовж 13 рокїв щорїчно упорядковувала на могилї 27 ст. ст. липня панахїду. Торїк перед смертїю Ганна Баврїнок заповїла, щоб панахїда на могилї

і котрийсь з артистїв ходить помїж публику та продає якїсь образки або якїсь книжочки, розумїєсь для „свиньської“ забави.

Отсє два крайнї типи парїських кабаретїв і ми лиш зовсїм коротєнько подали їх характерїстику. Тих кабаретїв повно в Парижї і кождий має своїх гостей, менше і бїльше порядних; в кождїм можна ще якєсь забавити ся, лиш треба добре уважати на свою кишєню, бо що гїєть не вїдаєть, то готовї єму єго „добрї знакомї“ витягнути.

Париж має побїч своїх каварєнь свїтової слави та побїч не менше славних кабаретїв ще й славнї „нори“, де сходять ся і забавляють ся всїлякого рода злодїї і розбїшаки та бїльше і менше єлєгантнї повївнїцї. Нори тї називають в Парижї „Assommoir“ (асомоар), значить „палка“ або „булава“. Назва тота пішла від повїєтї Ємїля Золї „L'Assommoir“. Тих асомоарїв або злодїйських нор повно в Парижї, особливо на далєких передмїєтях.

Отжє зайдїм до такої нори званої Червоної Замок (Chateau-Rouge—Шато-Ружє), положєної на передмїєтї Мобєр (Maubert). Нору ту можна вже здалєка пізнати по тїм, що она з переду помальована такою брунатно-червоною красєкою як гїльотина і нагадує скїщїлу кров. Скоро лиш там зайдємо, то вражєє нас зараз якїсь дивний неприяний запах нагадуєчий плїєнь, стару товщ і тотї гїдкї випари якї зра-на наповняють касарнї. Поводи привикаємо до того смроду і дїму а очї нашї можуть вже розпізнати першу комнату тої нори. Грубї, малє що обєсєанї закопченї балькї двїгають по-пукану вигнуту стєлю. Так само поцуканї стїни аж до висєти в хлопа суть покритї грубою верєтєвою брудом. В першїй комнатї єсть може яких 100 гостей, мужчїни, жїнки і діти всїлякого віку, они пьють, їдять або сплять. Робїтнички у вїтертих та полатанїх кїтлях робїтничих крають кїнчастїми ножами італїань-

ский сыр або ковбасу з чїєнником, що побїч купки соли на паперцї лежить перед ними на замачєнїм столї. Побїч тої позяви стоїть ще лїтра вина за 12 су або 60 сантимїв. Якїсь панїч в тїм льокалї красє своїм „горлорївом“— так називають парїскї розбїшаки свої ножї острєні з обох бокїв, що дають ся в двєє скїдєдати — якїсь котлет з квасними огїрочками, до чого господар тої „гостинницї“ позичив єму тарєля, бо кола хто в Шато-Ружє хоче попостїти, то мусить єтрави принєсти з собою, а гостинниця лиш позичєє єму тарєля і дає напїткїв. Коло него сплять на лавцї якїсь панїцї, що подобають на звїрїв, коло розпалєної залїзної печи грїють ся волоцюги, що почували в крїпостяних окопах, а в иншїм кутї видєко знов хлопцїв, що мають на собї плацї із старших мужчан і молодї дївчата. Отсє всє збиранина в рїжнєбарвних лахах то самї пїяки і всїлякого рода злочинцї.

А посєред сєго пєкла крутять ся три, чотирї кельнери. Позакочували собї рукави від сорочок і видєко, якї у них мязїєтї руки, в котрих несуть кублїки з вином, з котрих в кождїй мїєстї сє по 12 лїтрїв. Кублїки тотї обїбитї залїзними обручами і колиб приїшло до якої бїяєки, як то часто тут буває, то они готовї би розвалити ними хочбї й як тверду голову. А за шинкєвасом, великим чистим столєм, сидить мовби божок на престолї сам господар, „патрон“, хлопєско як дуб а сильний як сам Геркулєс, з широким усмїхнєним лицєм, та водить зорєко очима із сєвого пїдвисєненого мїєця по всїх своїх гєстєях; не спустить нїкого з очий. По єго правїй руцї, на котрої пальцях свїєтять ся дїяманти в золотих перєстєнях, а котру всє держить коло пояса, що пїддержує єму штани і за котрим видїє ся спорїй рєвольєр, можна змїркувати, що він готов кождїй хвїлї зробити кєнєць якїсь свєрцї або бїйцї.

Позє сєю першою комнатєю, чи нїби салєю, єсть друга салєя. Гостї в сїй салї мають на собї вїтертї сурдутї, якї продають тандїтнїки на передмїєтї званїм Картїє Лятеп, на головї у них рудї цїлїндри а дамї в шєвкових блязах і сукнєях з довгими хвєстами; мужчїни мають на пальцях мїдїанї позолочуванї перєстєнї з величєзними скїлянними камїнцями а жєнщини носєть на шїї нїби то золотї ланцїушки, в ухах нїби то дїямантовї ковтєки а на руках нїби то золотї бразлєтї; они і собою і своїми приєрасами лиш потвєрджуют ту приповїдку, котра каже, що не всє золото, що сє свїєтять.

Накєнєць в трєтїй салї, званїй „сєнатєскою“, єсть постїйним гєстєм хороша великого росту дама з буйним волосєм і в досить єлєгантнїй туалєтї та з всїлякими примхам великої панї. Она з великою повагою курить папїроску а коли розмавляє, то добирає слів. Колисє була то окраса оперової сєни, опїєсля через довгї лїта була славним і пошукуваним моделєм для всїляких артистїв, служила за моделє до всїляких статуй в Парижї і знала ся зі всїлякими славними артистами і писатєлями. Випивши пїятнайцятє чарку полїнївкї, розповїдає зі слєзєсами в очах про сєвого любовника, сїна Алєксєандра Дрєма — котрого нїколи не видїла.

Гостї сих двох саль не такї відражєючі як тї, що в переднїй, але они страшнїшї. Тут не тота бїдна зволєч з улицї, але всїлякого рода крїмїнальнїки, людї, котрї вже чєкали, коли їм прочитєють вїрок смертї. Здає ся, що будє досить отсєї одної нори, шоби виробити собї поняєтє о парїських норах; їх єсть в Парижї богато, але не так легко їх відшукати якєму порядному чоловікови; треба би хїба поліцїю брати до помочи.

(Далєше будє).



## Франценсбад

### Др. Станислав Пржибильский

б. асистент клініки хірургічної і поліжн. гінек. Університету Ягйлонського в Кракові ординує як минулими літами.  
Palace-Hotel, вхід від Kirchenstrasse.

### Подорож довкола землі.

Весела товариська гра для науки і забави. Накладом Руского Товариства Педагогічного. Львів, 1910. — Ціла гра гарно обдумана. Она незвичайно цікава, займаюча, а до того дуже навчаюча. Складає ся з трьох частий: 1) землі, на якій означені головні місця, до котрих мають загостити подорожні, 2) гранки, призначеної до кидання і 3) чотирох подорожних: піхотинця, наколесника, самоїздника і козана. Подорожні виїждять рівночасно зі Львова, з площі сьв. Юра і по довгих пригодах в подорожжї довкола землі, вертають назад до Львова перед Бурсу Р. Т. П. на ул. Потопкого. Гра незвичайно складна і вправляє знаменито думано і память. Надає ся дуже до забави дітей, а навіть старших. При тім звертає увагу на розбудженє патриотичних чувств грача. Девіза гри така: „Ідьте, любчики в сьвіт, навчайтесь в чужих людий розуму і вертайте чим скорше домів, просьвічати рідну любу Україну.“

„Щоб і ми, якдругі в сьвіт,  
Засяяли у просьвіті,  
Шляхом поступу ішли,  
А навчившись між чужими,  
Працювали над своїми,  
Брашу долю віднайшли“.

— Рускі диктати до шкільної і приватнонауки. На підставі правописних правил владне з методичними вказівками доповнив Йосиф Танчаковський, учитель школи ім. Шапкевича. Друге поправлене і розширене виданє. — Ціна 80 сот. і 5 сот. на опаску поштово.

### Рух поїздів залізничних

обовязуючий з днем 1 мая 1912 р. після часу середно-європейского.

Замітка. Поїзди поспішні означені г р у б и м друком. Години нічні від 6<sup>00</sup> вечером до 5<sup>59</sup> рано означені підчеркненням чисел мінутових.

#### Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12-35, 3-40, 8-22, 8-35, 2-05 §, 2-45 3-45 \*) 5-46 †), 6-05, 7-00, 7-30, 11-10.

\*) до Ряшева. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня. †) до Мшани.

До Підволочиск: 6-10, 10-35, §2-16, 2-27, 2-50 †), 8-40, 11-13.

†) до Красного. §) від 15/5 до 30/9 включно що дня.

До Черновець: 2-50, 6-10, 9-15, 9-37, 2-25, 3-05\*), 6-28 †), 7-58 †), 11-00.

\*) до Станиславова. †) до Коломиї. \*) до Ходорова кожного попередного дня перед неділю і сьвятом.

До Стрия: 6-00, 7-30, 10-02 §), 1-45, 6-50, 11-25 §) Від 16/6 до 8/9 включно лише в неділя і рим. кат. сьвята.

До Самбора: 6-58, 9-05, 3-50, 10-56.

До Сокаля: 7-35, 2-21, 8-00, 11-35\*)

\*) до Рави рускої (лише в неділі).

До Яворова: 8-40, 5-45.

До Підгаєць: 5-55, 4-53.

До Стоянова: 7-55, 5-20.

з двірця „Львів-Підзамче“:

До Підволочиск: 6-25, 10-55, 2-29\*), 2-42, 3-07 †), 9-01, 11-30.

†) до Красного. \*) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

До Підгаєць: 6-09, 1-21\*), 5-15, 10-40 §).

\*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

До Стоянова: 8-12, 5-38.

з двірця „Львів-Личаків“:

До Підгаєць: 6-28, 1-40\*), 5-36, 10-59 §).

\*) лише до Винник. §) до Винник лише в суботу і неділю.

### Приходять до Львова

на головний дворець:

З Кракова 2-22, 5-45, 7-25, 8-50, 10-05, 1-10\*), 1-30, 2-00 §), 5-40, 7-25 †), 8-25, 9-50

\*) з Тарнова, §) від 15/5 до 30/9 включно щодня, †) з Мшани 15/5 до 30/9 включно щодня.

З Підволочиск: 7-20, 11-30, 1-50 §), 2-15, 5-30 10-30, 10-48 †)

†) з Красного, §) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

З Черновець: 12-05, 5-15 §), 5-45 †), 7-40, 10-25\*), 1-55, 5-52, 6-26, 9-34

\*) зі Станиславова, †) з Коломиї, §) з Ходорова кожного слідуєчого дня по неділі і сьвяті.

Зі Стрия: 7-28, 11-40, 4-25, 6-45, 10-19 §, 11-00 §) від 18/6 до 8/9 включно лише в неділі і рим.-кат. сьвята.

З Самбора: 7-50, 9-55, 2-10, 8-30

Зі Сокаля: 7-10, 1-25, 7-57

З Яворова: 8-12, 4-20

З Підгаєць: 11-10, 10-20

Зі Стоянова: 10-01, 6-30

на дворець „Львів-Підзамче“:

З Підволочиск: 7-01, 11-11, 1-36\*), 2-00, 5-10, 10-12, 10-31 †)

†) з Красного, \*) від 15/5 до 30/9 включно щодня.

З Підгаєць: 7-26\*), 10-49, 6-29\*), 10-01, 12-00 §)

\*) з Винник, §) з Винник лише в суботу і неділю.

Зі Стоянова: 9-42, 6-11

на дворець „Львів-Личаків“:

З Підгаєць: 7-08\*), 10-31, 6-11\*), 9-41, 11-43 §)

\*) з Винник, §) з Винник в суботу і неділю.

### Поїзди льокальні.

на головний дворець:

З Брухович: що дня 6-55.

що дня: від 1/6 до 31/8: 8-29, 11-00, 3-42, 5-17, 9-30.

в неділі: від 1/5 до 30/9: 7-43.

в неділі і сьвята рим. кат.: від 1/6 до 31/8: 1-40.

від 1/5 до 31/5: 3-42, 9-30.

З Янова: що дня від 1/5 до 30/9: 1-11, 9-10.

в неділі і сьвята рим. кат.: від 5/5 до 8/9: 10-10.

З Любіня: в неділі і рим. кат. сьвята від 12/5 до 8/9: 9-00.

З Винник: лише в суботу і неділю: 12-16.

з головного двірця:

До Брухович: що дня: 6-02.

що дня: від 1/6 до 31/8: 7-22, 10-05, 2-35, 6-31, 8-35.

від 1/5 до 15/9: 4-21.

в неділі і рим. кат. сьвята: від 1/6 до 31/8: 12-30.

від 1/5 до 31/5: 2-35, 8-35.

До Янова: що дня від 1/5 до 30/9: 10-15, 3-03.

в неділі і рим. кат. сьвята: від 5/5 до 8/9: 1-26.

До Любіня: в неділі і рим. кат. сьвята від 12/5 до 8/9: 2-40.

Поїзд поспішний зі Львова до Підволочиск відходить о годині 2 мін. 16 пополудни в перону 2, Нр. сходів II.

Поїзд особовий зі Львова до Красного відходить о годині 2 мін. 50 по полудни із заходного тору перону 4 Нр. сходів IV.

Поїзд особовий зі Львова до Станиславова відходить о годині 2 мін. 35 по полудни з перону 3 Нр. сходів III.

За редакцію відповідає: АДАМ КРЕХОВЕЦКИЙ.

відбувала ся і після її смерті. Рідня покійної і прихильники, виконуючи заповіт, з'їхали ся, щоби відправити традиційну панахиду і в сім році. Не зважаючи на те, що з ранку падав великий дощ, на панахиду прибуло народу досить багато: були приїзжі з Галичини, Подлящини, Курека, Чернигова, Борзни, Оленівки, Прохорів і ин. сіл. Панахида відбула ся біля могили, з приводу дощу аж о 5 годині. Могила була опоряжена земством: огорожа помальована, кругом великого хреста зроблено фундамент; на могилі посаджено барвінок і ин. цвіти. Співав аматорський хор. Фотограф зробив знімки. Прибувши сюди з Галичини М. Венгжин мав сказати промову, але помічник справника рішучо заборонив говорити. Після панахиди помічник справника наказав хазяїнови хutorського будинку не пускати людей до хати, але розпоряджене се не мало сили — люди увійшли в хату, а господар, нічого не вдіявши з натовпом, заявив, що він не може вигонити людей на дощ. Люди роз'їхали ся і розійшли ся тільки о 6 год. На панахиду привезено книжок і листовник карток про Кулішів, але они не продавались через дощ. Із розмов виявило ся, що борзеньке земство взяло на себе обовязок держати в порядку в 1912 р. могили Кулішів. Щож до музею ім. Куліша, то будинок сей належить до приватної особи П. Лукаш, яка буцімто згоджує ся передати его громадянству. Опікуном спадщини Кулішів згодив ся бути голова борзенької повітової управи д. Білозерский, котрий обіцяв подбати про охорону рукописів і книжок, які остались після смерті Олександри Кулішевої. Сі річи після смерті Ганни Барвінок опечатано і зберігають ся они при борзенькій поліцейській управі. Питанє про назву борзенької-кустовецької школи іменем Куліша може бути порішене земским зібранєм з подачею на царське затвердженє.

## Телеграми.

Ішль 30 серпня. Міністер Берхтольд віддав перед полуднем бар. Гайнольда а відтак о 11 год. пішов на аудієнцію до Цісаря.

Ішль 30 серпня. На аудієнції у Монарха зложив міністер гр. Берхтольд звіт зі своєї гостяни в Румунії і реферував о справах свого фаху.

Петербург 30 серпня. Командант міста засудив редактора „Речі“ на 3 місяці арешту за статю о подїях на університеті в Саратові.

Астрахан 30 серпня. В однім селі черноярського повіта померло 5 осіб на чуму.

Київ 30 серпня. Против бувшого шефа ту-тешної тайної поліції Мищенка і двох тайних детективів розведено судове доходженє о фальшованє в процесі Ющинського о ритуальне убийство.

Вашигтон 30 серпня. Кружляк „Каліфорнія“ висадив на беріг в Корінто (Нікараґва) 950 вояків і відплив ще по 750 вояків.

Солунь 30 серпня. Арнаути з округа Дякова, зібрані у великім числі в Дякові, визначили 24-годинний реченець до заспокоєня їх претенсій, вийшовших з операцій військових, в противнім случаю грозять занятєм державної каси. Валі із Скопья просив правительство о уповаженє заспокоєня жадань Арнаутів.

## Надіслане.

— Домашна кухня. (Як варити і печи?) Зладда Леонтиня Лучаківська. Львів 1910. Накладом Миколи Заячківського. З друкарні Івана Айхельберґера, Львів, Ринок ч. 10. — Ціна одного примірника 1 К 50 с.



Ц. к. уприв. га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

## у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополи. — Експозитури: в Станиславові, Підволочисках, Новоселици.

### КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартісні папери і монети по найдоклад-  
нійшій днівній курсі, не числячи ніякої провізії.

#### Бірзові замовлення

виконує ся під найвигіднішими умовами і  
уділяє ся всяких інформацій що-до курсів і  
корисності

львовацї капіталів.

#### ВСЯКІ КУПОНИ

і вилісовані цінні папери виплачує  
ся без погручення провізії і коштів.

#### БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАНЄ

числа льосів і інших паперів підлягаю-  
чих льосованню.

#### ОБЕЗПЕЧЕНЄ

#### ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-  
льсованя.

#### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує  
задатки на біжучий рахунок,  
бере до перехованя цінні па-  
пери і уділяє на них за-  
датки.

Надто введено на взір заграничних інституцій так звані

### Сховкові депозити (Safe Deposits).

За депозитом 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій манієрній касі сховок до виключного  
ужитку і під власним ключем, де безпечно а дискретно може переховати своє майно або важні документи.  
В цім напрямі починає банк гіпотечний як найдальше ідучі вярджєня.

Принимєся доклично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.